

DECRETO LEY No.1

Ley 1 de 3 de Febrero de 1994

(G.O 22.470 de 7 de febrero de 1994)

Legislación Forestal de la República de Panamá

Autoridad Nacional del Ambiente

Ley N° 1

" Por La Cual Se Establece La Legislación Forestal En La República D Panamá Y Se Dictan Otras Disposiciones"

D E C R E T A :

TITULO I

De Los Objetivos Clasificaciones Y

Definiciones

Capitulo I

Disposiciones Generales

Artículo 1.

La presente Ley tiene como finalidad la protección conservación, mejoramiento, acrecentamiento, educación, investigación, manejo y aprovechamiento racional de los recursos forestales de la República.

Artículo 2.

El Instituto Nacional de Recursos Naturales Renovables, en adelante **INRENARE**, será el organismo que velará por el cumplimiento de esta Ley y de los reglamentos que originen su aplicación.

Artículo 3.

Se declaran de interés nacional y sometido al régimen de la presente Ley, todos los recursos forestales existentes en el territorio nacional. Para tal efecto, constituyen objetivos fundamentales del Estado las acciones orientadas a:

1. Proteger, conservar e incrementar los recursos forestales existentes en el país y promover su manejo y aprovechamiento racional y sostenible;
2. Incorporar a la economía nacional las tierras patrimoniales del Estado de aptitud preferentemente forestal, para su mas adecuada utilización;

3. Prevenir y controlar la erosión de los suelos;
4. Proteger y manejar las cuencas hidrográficas, ordenar las vertientes, restaurar las laderas de las montañas, conservar los terrenos forestales y estabilizar los suelos;
5. Incentivar y ejecutar proyectos de plantaciones forestales en los lugares indicados para ello;
6. Fomentar el establecimiento de bosques comunales;
7. Fomentar la creación de organizaciones y empresas de producción, transformación y comercialización de productos forestales;
8. Estimular el establecimiento y desarrollo de industrias forestales y otras actividades económicas que aseguren el uso racional e integral, y la reposición de los recursos forestales que se utilicen;
9. Inventariar, estudiar e investigar los recursos forestales y sus productos;
10. Educar; capacitar, divulgar y crear conciencia sobre la importancia de los recursos forestales en todos los niveles de la población;
11. Armonizar los planes y proyectos nacionales de producción y desarrollo, con la utilización y conservación de los recursos forestales;
12. Expedir la reglamentación actualizada sobre rozas y quemas en las zonas rurales; y
13. Establecer; proteger y regular las áreas dotadas de atributos excepcionales que tengan limitaciones y una condición que justifiquen su inalienabilidad e indisponibilidad con la finalidad de salvaguardar la flora, la fauna, vida marina, fluvial y el ambiente.

Artículo 4.

El INRENARE, ejecutará la delimitación de los recursos forestales del país que se clasifican en bosques:

1. De producción,
2. De protección, y
3. Especiales.

Artículo 5.

Para los efectos de esta Ley se entiende por:

1. Bosque natural: Toda formación vegetal leñosa, nativa, con predominio de especies arbóreas, o que por su función y composición, deba considerarse como tal
2. Bosque artificial: Toda formación vegetal, leñosa, arbórea, establecida o creada por el hombre; Tierras de aptitud preferentemente forestal:
3. Aquellas tierras que por sus condiciones naturales, de topografía, suelo, clima y/o razones socioeconómicas, resultan inadecuadas para uso agrícola o pecuario, estén cubiertas o no vegetación;
4. Bosques de producción: Los naturales o artificiales en los que resulte posible aprovechar en forma intensiva y racional con rendimiento sostenido, productos forestales de valor económico;
5. Bosques de protección: Aquellos que sean considerados de interés nacional o regional para regular el régimen de las aguas; proteger cuencas hidrográficas, embalses, poblaciones, cultivos agrícolas, obras de infraestructura de interés público, prevenir y controlar la erosión y los efectos perjudiciales de los vientos, albergar y proteger especies de vida silvestre; o contribuir con la seguridad nacional;

6. Bosques especiales: Aquellos dedicados a preservar áreas de interés científico, histórico, cultural, educacional, turístico y recreacional y otros sitios de interés social y utilidad pública;
7. Reforestación: La acción de poblar o repoblar con especies arbóreas o arbustivas, mediante plantación, regeneración manejada o siembra, cualquier tipo de terreno;
8. Plantación forestal: Masa boscosa producto de la reforestación;
9. Plan de manejo. El plan que regula el uso y aprovechamiento racional de los bosques naturales en un área determinada, con el fin de obtener el máximo beneficio de ellos, asegurando al mismo tiempo la conservación, mejoramiento y acrecentamiento de dicho recursos naturales. El mismo no implica la eliminación de la agricultura o ganadería, en aquellos sectores y áreas preferenciales para dichas actividades;
10. Aprovechamiento forestal sostenible: Extracción de productos del bosque, con fines económicos, en forma ordenada, aplicando las mejores técnicas silviculturales;
11. Profesional en ciencias forestales es el ingeniero forestal, dasónomo, técnico forestal con título universitario. También el profesional titulado en ciencias afines que certifique una especialidad en cualquier rama de las Ciencias Forestales debidamente registrado. Todos deberán contar con el respectivo certificado de idoneidad, pero para este último grupo de profesionales, la idoneidad se limitará a su especialidad
12. Plan de Reforestación: Es aquel que determina los parámetros de plantación forestal (o masa boscosa producto de la reforestación) incluyendo el uso y posterior aprovechamiento. Debe ser aprobado por el INRENARE.
13. Regeneración manejada: (Bosque Natural Manejado) Es la acción de propiciar mediante técnicas silvícolas de manejo, el origen, crecimiento, desarrollo y aprovechamiento de especies arbóreas de forma natural en cualquier tipo de terreno.

Para los fines de la presente Ley esta regeneración manejada, así como los bosques que de ella resultaren recibirán el mismo trato de una reforestación.
14. Estudio de Impacto Ambiental: comprende un conjunto de actividades dirigidas a determinar los efectos que puede producir un proyecto de desarrollo sobre el medio físico, natural, cultural y socioeconómico del área de influencia y determinadas medidas para que la realización del proyecto sea compatible con la vocación de su entorno.

Artículo 6.

Cuando un bosque o terreno forestal, correspondiente al Patrimonio Forestal de Estado, por sus calificados valores ecológicos, ambientales, científicos, educacionales, históricos, turísticos o recreativos, sea declarado apto para integrar el Sistema de Parques Nacionales y otras Áreas Silvestres Protegidas, este quedará regulado por el respectivo instrumento legal.

Artículo 7.

La Ley No. 30 del 30 de diciembre de 1994 reforma el artículo 7 de la ley No. 1 de 3 de febrero de 1994.

Todo proyecto de obras o actividades humanas, financiado total o parcialmente con fondos públicos, privados o mixtos; o que debe ser autorizado por entidades públicas, deberá tener un estudio de Impacto Ambiental, cuando con dichas obras o actividades se afecte o pueda quedar deteriorado el medio ambiente, cuando con dichas obras o actividades se afecte o pueda quedar deteriorado el medio natural. Dicho documento será revisado y aprobado por el INRENARE, siempre que en el mismo, se hayan adoptado las medidas y previsiones para evitar, eliminar o reducir el deterioro del ambiente.

El incumplimiento de lo establecido en el estudio facultará al INRENARE para suspender dichas obras o actividades, sin perjuicio de la aplicación de las sanciones correspondientes.

Los inventarios y planes a que se refiere el párrafo anterior, deberán ser elaborados por profesionales idóneos en ciencias forestales.

Artículo 8.

Toda persona natural o jurídica que se dedique al aprovechamiento, industrialización, comercialización, reforestación, o recolección y ventas de semillas forestales, o a cualquiera de estas actividades o que realice estudios técnicos que deban ser presentados al INRENARE, deberá inscribirse gratuitamente, por una sola vez, en el Libro de Registro Forestal o para tal efecto habilitará el INRENARE con la finalidad de mantener actualizada las estadísticas al respecto y brindar asesoría técnica para mejorar la calidad del producto.

Artículo 9.

Las personas naturales o jurídicas que se dediquen a realizar estudios técnicos forestales, deberán presentar el certificado de idoneidad que les acredita para el desempeño de dicha actividad.

Capítulo II

Del Patrimonio Forestal Del Estado

Artículo 10.

El Patrimonio Forestal del Estado está constituido por todos los bosques naturales, las tierras sobre las cuales están estos bosques y por las tierras estatales de aptitud preferentemente forestal. También formarán parte de este patrimonio las plantaciones forestales, establecidas por el Estado en terreno de su propiedad.

Artículo 11.

Para la actividad forestal que se realice tanto en bosques naturales como artificiales se deberá elaborar inventarios, planes de reforestación y planes de manejos forestales y ser presentados al Instituto de Recursos Naturales Renovables (**INRENARE**), que podrá aprobarlos o rechazarlos.

Los inventarios y planes a que se refiere el párrafo anterior, deberán ser elaborados por profesionales idóneos en ciencias forestales.

Parágrafo. Para el cumplimiento de éste artículo, se tendrá un período de hasta 3 años, contados a partir de la entrada en vigencia de la presente Ley

Artículo 12.

Declárese inalienable el Patrimonio Forestal del Estado. Podrá excluir de esta declaración aquellas tierras estatales de aptitud preferentemente forestal sobre las cuales se estén desarrollando actividades agropecuarias u otras dirigidas al bienestar de la población en correspondencia a la Dirección Nacional de Reforma Agraria del Ministerio de Desarrollo Agropecuario acordar con el **INRENARE** los mecanismos correspondientes para el logro de estos fines.

Artículo 13.

La administración de los bosques y terrenos que constituyen Patrimonio Forestal del Estado, corresponderá al **INRENARE**. Este organismo, mediante Resolución de Junta Directiva, establecerá las normas de manejo y de aprovechamiento a que deberá someterse el Patrimonio Forestal del Estado.

Capítulo III

De La Protección Forestal

Artículo 14.

Corresponderá al INRENARE tomar las medidas necesarias para prevenir y controlar los incendios, plagas, enfermedades, y daños que pudieran afectar a los bosques y tierras de aptitud preferentemente forestal.

Artículo 15.

El **INRENARE** en coordinación con organismos públicos, privados y gremios afines, formulará y ejecutará un plan nacional de prevención y control de incendios forestales.

Para tal efecto, se crean las brigadas de voluntarios para el control de incendio bajo la coordinación del Cuerpo de Bomberos de la República de Panamá el Sistema Nacional de Protección Civil y el **INRENARE**.

Artículo 16.

Toda persona que tenga conocimiento de haberse originado un incendio forestal o de la existencia y desarrollo de plagas o enfermedades forestales, está obligado a denunciar el hecho de inmediato ante la autoridad más próxima.

Los servicios de comunicación, públicos o privados, deberán transmitir gratuitamente, y con carácter de urgencia, las denuncias que reciban al respecto.

Artículo 17.

En caso de producirse incendios forestales, las autoridades civiles y de policía, y las entidades públicas con recursos en la localidad, deberán contribuir a la extinción de los mismos, facilitando personal, medios de transporte y otros elementos pertinentes. Estas autoridades deberán dar aviso de inmediato al **INRENARE**, al Cuerpo de Bomberos de la República de Panamá o al Sistema Nacional de Protección Civil.

Artículo 18.

El **INRENARE** y las autoridades de policía quedan facultados para convocar a todo los habitantes aptos para que colaboren, con su esfuerzo personal y con sus recursos, a la extinción de incendios forestales.

Artículo 19.

Los propietarios, arrendatarios y ocupantes, a cualquier título, de fincas, deberán facilitar el acceso, tránsito o permanencia dentro de sus predios al personal que intervenga en la prevención y lucha contra incendios, plagas y enfermedades forestales prestándoles la ayuda necesaria para cumplir esta tarea.

Artículo 20.

En caso de que algún propietario, arrendatario u ocupante no estuviese de acuerdo en ejecutar las instrucciones del **INRENARE** o de los otros organismos ya señalados, éstos procederán a efectuar las acciones de control que estimen necesarias.

El propietario, arrendatario u ocupante deberá pagar, los daños y perjuicios causados por su oposición y no colaboración. Las obligaciones precedentes tienen carácter de cargas públicas.

Artículo 21.

Previo estudio técnico conjunto del **INRENARE** con la Superintendencia de Seguros y los Aseguradores, se creará dentro del Sistema de Seguros, el seguro contra incendios, plagas y enfermedades forestales y otros daños, al que podrán acogerse los inversionistas forestales.

Artículo 22.

El **INRENARE** podrá establecer medidas cuarentenarias u otras que considere necesarias para prevenir o controlar plagas y enfermedades que afecten a los bosques.

En caso de declararse en cuarentena un área forestal, ello podrá implicar restricciones al aprovechamiento, transporte u otras actividades, incluyendo la destrucción de los productos forestales, sin mediar indemnización.

Artículo 23.

Queda prohibido el aprovechamiento forestal; el dañar o destruir árboles o arbustos en las zonas circundantes al nacimiento de cualquier cauce natural de agua, así como en las áreas adyacentes a lagos, lagunas, ríos y quebradas. Esta prohibición afectará una franja de bosques de la siguiente manera:

1. Las áreas que bordean los ojos de agua que nacen en los cerros en un radio de doscientos (200) metros, y de cien (100) metros si nacen en terrenos planos;
2. En los ríos y quebradas, se tomará en consideración el ancho del cauce y se dejará a ambos lados una franja de bosque igual o mayor al ancho del cauce que en ningún caso será menor de diez (10) metros;
3. Una zona de hasta cien (100) metros desde la ribera de los lagos y embalses naturales.
4. Las áreas de recarga acuífera de los ojos de aguas en que las aguas sean para consumo social.

Estos bosques a orilla de los cuerpos de aguas, no pueden ser talados bajo ningún argumento y serán considerados bosques especiales de preservación permanente.

Artículo 24.

En las cabeceras de los ríos, a lo largo de las corrientes de agua y en los embalses naturales o artificiales, cuando se trate de bosques artificiales, queda prohibido el aprovechamiento forestal, así como daños o destrucción de árboles o arbustos dentro de las siguientes distancias:

1. Las áreas que bordean los ojos de agua que nacen en los cerros en un radio de cien (100) metros, y de cincuenta (50) metros, si nacen en terrenos planos;
2. En los ríos y quebradas se tomará en consideración el ancho del cauce y se dejará el ancho del mismo a ambos lados pero en ningún caso será menor de (10) metros; también podrá dejarse como distancia una franja de bosque no menor de diez (10) metros;
3. En las áreas de recarga acuífera en un radio de cincuenta (50) metros de los ojos de agua en que las mismas sean para consumo social; y
4. En los embalses naturales o artificiales hasta diez (10) metros desde su nivel de aguas máximo. Y cuando sean explotables, podrán talarse árboles que estén previamente marcados por el **INRENARE**, siempre y cuando el propietario o inversionista se obligue a la reforestación, a más tardar en la época lluviosa inmediata.

Artículo 25.

Los bosques de protección y especiales sólo podrán ser sometidos a actividades de aprovechamiento compatibles con la naturaleza y objetivos de su creación, con base a sus respectivos planes de manejo y a normas técnicas determinadas por el **INRENARE**. Estos serán reglamentados por la junta Directiva de **INRENARE**.

Título II

Del Régimen De Aprovechamiento Forestal

Sostenible

Capítulo 1

De Los Bosques Del Patrimonio Forestal

Del Estado

Artículo 26.

Para realizar aprovechamientos forestales sostenibles, en bosques naturales en tierras de propiedad privada, será necesario obtener la correspondiente autorización mediante contrato con el **INRENARE**, el que exigirá la presentación del inventario forestal de la finca, el plan de manejo y el marcado previo de los árboles a cortar. Este marcado se hará por el personal técnico del **INRENARE**, con la participación del propietario o su representante autorizado.

El aprovechamiento forestal será suspendido por las causales contempladas en el Artículo 36 de la presente Ley.

Artículo 27 .

Los bosques pertenecientes al Patrimonio Forestal del Estado, podrán ser aprovechados por una de las siguientes modalidades:

1. Mediante permiso especiales de aprovechamiento forestal que otorgará el **INRENARE**, con carácter doméstico o de subsistencia al solicitante, previa comprobación de carencia de recursos económicos. Estos permisos serán reglamentados por la Junta Directiva del **INRENARE**, a más tardar un (1) año después de promulgada esta Ley.
2. Por administración directa del **INRENARE**, o delegada por éste, mediante convenios con organizaciones, empresas públicas y privadas en plantaciones forestales del Estado.
3. Mediante concesión de aprovechamiento forestal otorgada por el **INRENARE** a personas naturales o jurídicas privadas.

Parágrafo. Los permisos a que se refiere el Artículo 456 del Código Agrario serán reglamentados por la Junta Directiva del INREN4RE.

Artículo 28.

Todo solicitante de concesión forestal presentará conjuntamente con la solicitud, el inventario forestal, el plan de manejo y el estudio de impacto Ambiental, el cual será revisado, aprobado, modificado o rechazado por el **INRENARE**, mediante resolución fundada,

contra la cual procederán los recursos y gubernativos. De no presentarlos, se dará por no aprobada la solicitud. Los aprovechamientos forestales en tierras nacionales a que se refiere el numeral 3 del sólo podrán realizarse en base a un plan de manejo que garantice la sostenibilidad del bosque y para ello se podrá adjudicar superficies de bosques naturales estatales de acuerdo a los requisitos:

1. Se podrá de mil (1,000) hasta cinco mil (5000) hectáreas, por adjudicación previa presentación de planos con clara localización regional inventario forestal, y un plan de manejo y una evaluación de Impacto Ambiental, aportado por el peticionario.

2. Para superficies mayores a cinco mil (5,000) hectáreas, se utilizará el procedimiento de la licitación pública prevista en el Código Fiscal, a fin de ser adjudicada a quien ofrezca el mayor valor de troncaje según las especies forestales. Para esta licitación, el INRENARE, efectuará previamente el inventario forestal directamente o a través de la contratación de consultorías de profesionales en ciencias forestales. Previa a la adjudicación definitiva, el concesionario deberá someter a aprobación del INRENARE, un estudio de Impacto Ambiental y un plan de manejo.

En ambos casos, la ejecución de los planes de manejo y la aplicación de las medidas de mitigación contenidas en 105 estudios de Impacto Ambiental, serán supervisadas por el INRENARE.

Parágrafo: Para los casos contemplados en los numerales 1 y 2 de este artículo, todo solicitante deberá cumplir; además de los requisitos reglamentarios, con los siguientes:

1. Estar inscrito en el libro de Registro Forestal;

2. Estar a paz y salvo con el estado;

3. Capacidad técnica operativa y financiera de capital para el aprovechamiento del bosque, su respectivo manejo y reforestación

4. Identificación de posible mercado para la comercialización del producto; y

5. La existencia de un profesional idóneo en ciencias forestales responsables de desarrollar la actividad de aprovechamiento forestal sostenible.

Artículo 29.

Toda persona que desee obtener una concesión a que se refiere el numeral 1 del artículo anterior; hará una solicitud al **INRENARE** estableciendo la descripción de los límites del área solicitada en concesión. Una vez recibida y aprobada esta solicitud, el interesado deberá publicar por tres (3) días consecutivos en un periódico de circulación nacional y por una sola vez en la Gaceta Oficial, el edicto en que se anuncia la concesión solicitada; así como su ubicación. Se suspenderá la tramitación por un término de veinte (20) días hábiles, contados desde la última publicación. Dentro de este término, podrá hacer oposición todo el que pretenda algún derecho o tenga una objeción válida a juicio de **INRENARE** sobre el área solicitada.

Artículo 30.

Si se presentase oposición, **INRENARE** llamará a conciliación a las partes interesadas, otorgándoles un plazo de treinta (30) días para armonizar sus controversias. Si cumplido dicho plazo los interesados no han conciliado sus conflictos, el INRENARE evaluará las consideraciones de ambas partes, a fin de determinar si se otorga o no la concesión.

Artículo 31.

La Dirección Nacional de Reforma Agraria del Ministerio de Desarrollo Agropecuario (**MIDA**), ni otro organismo o institución estatal, podrá arrendar, vender, adjudicar o enajenar tierras con

bosques primarios pertenecientes al Patrimonio Forestal del Estado, sin previo avalúo de la autoridad correspondiente y opinión favorable del **INRENARE**, el cual determinará su uso, de acuerdo a su vocación forestal.

El valor de tales bosques será patrimonio del **INRENARE**, el cual determinará el precio de venta.

Artículo 32.

Decidida la concesión definitiva, el **INRENARE** suscribirá con el concesionario un contrato de aprovechamiento forestal, en el cual se establecerá:

- 1.El nombre y generales del representante legal del **INRENARE** y del concesionario;
- 2.La superficie. los linderos generales y ubicación del bosque y de los terrenos forestales en los cuales se hará el aprovechamiento forestal, y la determinación de toda el área, si es pública. Si dentro de la misma existen parcelas que confieren derechos a particulares o de Comarcas Indígenas, se particular y/o la autorización de la Comarca Congreso respectivo;
- 3.La duración del contrato y la fecha de inicio de las operaciones. estableciéndose la posibilidad de renovar el contrato si el concesionario ha cumplido las obligaciones y ambas partes acuerden tal renovación;
- 4.Los derechos exclusivos que se conceden al concesionario para talar; recolectar, utilizar; procesar. transportar y comercializar madera y otros productos a forestales del área concedida;
- 5.La obligación del concesionario de llevar a cabo todas las operaciones de acuerdo al plan de manejo forestal sostenible, y las medidas para la mitigación del Impacto. Ambiental a las que se refiere el numeral 2 del Artículo 28 de esta Ley;
- 6.La obligación del concesionario de presentar a la aprobación del **INRENARE** un presupuesto anual que especifique en detalle las cantidades que se gastarán en las operaciones de manejo; incluyendo la reforestación y un listado con las características del equipo que utilizará;
- 7.La obligación de concesionario de presentar ala aprobación del **INRENARE** un plan de aprovechamiento anual, a mas tardar en el mes de octubre, a fin de empezar a operar el año siguiente, entendiéndose concedida esta operación si el **INRENARE** no da una respuesta antes del 31 de diciembre del año respectivo;
- 8.La obligación del concesionario de informar al **INRENARE** periódicamente (cada cuatro meses), sobre todas las operaciones forestales (incluyendo las medidas de protección, la cantidad de viveros, la reforestación realizada, el volumen total extraído por especie, la construcción de caminos y la incursión de precaristas al área concedida);
- 9.Tratándose de cortas selectivas, se establecerá ia obligación de marcar los árboles, previo a la corta, por representantes del **INRENARE** y del concesionario;
- 10.El derecho de propiedad del concesionario sobre cada árbol talado;
- 11.El derecho del **INRENARE** de percibir los aforos correspondientes;
- 12.El derecho del **INRENARE** de percibir el impuesto de procesamiento;
- 13.El derecho del **INRENRE** de inspeccionar las actividades del concesionario, de acuerdo a las facultades conferidas en la leyes, decretos, resoluciones y el contrato.
- 14.La determinación de ia obligación del concesionario de instalar las industrias forestales que hayan sido previstas en los planes de manejo, y la confirmación o reemplazo del profesional idóneo en ciencias forestales,
- 15.La condición de que el contrato puede ser rescindido o suspendido por el **INRENARE**, en caso de no cumplir el concesionario con algunas de las cláusulas anteriores.

16. La obligación del concesionario de impedir y denunciar ante el **INRENARE**, en forma oportuna, el ingreso al área concesionada de terceros, con intenciones de deforestar o de aprovechar ilegalmente los recursos del bosque.

Artículo 33.

La duración del contrato de aprovechamiento forestal deberá estar acorde con las normas técnicas que se hayan establecido en el plan de manejo del bosque.

Los permisos especiales y las concesiones de aprovechamiento forestal no confieren a los concesionarios la propiedad sobre el terreno, pero sí, su derecho real como arrendatario del mismo y, por consiguiente, podrán ejercer las acciones policivas y judiciales pertinentes para resguardar sus derechos y evitar la intrusión de terceros.

Artículo 34.

Para asegurar el cumplimiento de sus obligaciones, el concesionario deberá constituir una fianza de cinco balboas (B/. 5.00) por hectárea durante el término de la concesión. Si la concesión es por menos de cuatrocientas hectáreas (400 has), la fianza será mantenida en dos mil balboas (B/. 2,000.00), como mínimo.

La fianza se devolverá al concesionario dentro de un plazo no mayor de seis (6) meses, después de la terminación del contrato, si ha cumplido con las obligaciones contenidas en el respectivo contrato de aprovechamiento forestal.

Esta fianza podrá consignarse en efectivo, cheque certificado, bonos del Estado, aval bancario, o con póliza de seguro.

Artículo 35.

La adjudicación de áreas de aprovechamiento forestal en bosques del patrimonio Forestal del Estado, causará un derecho sobre el uso de la tierra de dos balboas (B/. 2.00) anual por hectárea. No se pagará el derecho del uso de la tierra cuando el aprovechamiento se efectúe en terrenos particulares, pero el concesionario estará en la obligación de presentar ante el **INRENARE** el título de propiedad del terreno particular; cuando fuere el caso.

Artículo 36.

Serán causales de resolución del contrato de aprovechamiento forestal las señaladas a continuación:

1. La disolución de la persona jurídica, o muerte en caso de persona natural;
2. La quiebra o formación de acreedores al concesionario;
3. El incumplimiento por parte del concesionario de cualquiera de las obligaciones contenidas en el contrato;
4. El incumplimiento de lo previsto en el plan de manejo o el suministro de información falsa en los requisitos exigidos por el artículo 32 de la presente Ley;
5. Por renuncia manifiesta del concesionario a cumplir las normas técnicas para el control de incendios, plagas y enfermedades forestales, en el área de concesión; y
6. No presentar el presupuesto anual de manejo forestal y el listado con las características del equipo que utilizará y otros requisitos adicionales contenidos en el contrato.

Artículo 37.

Antes de declarar la resolución administrativa del contrato de aprovechamiento forestal, el **INRENARE** podrá conceder al concesionario un término de hasta tres (3) meses, mediante resolución irrecurrible, para que subsane las irregularidades detectadas.

En contra de la decisión que declare la resolución del contrato, procederán los recursos gubernativos y la vía contencioso administrativa, de acuerdo a la legislación respectiva.

Artículo 38.

Por razones sociales, ecológicas, de protección de especies o de seguridad, la Junta Directiva del **INRENARE** podrá suspender; por el término que considere necesario, la autorización de permisos

o concesiones de aprovechamiento en cualquier parte del territorio nacional.

Artículo 39.

Salvo la causal de la muerte del concesionario, en los demás casos, la resolución de contrato ocasionará que la fianza constituida ingrese al patrimonio del **INRENARE**. Lo anterior es sin perjuicio de otras indemnizaciones y responsabilidades, que deban determinarse y ejecutarse por la vía judicial.

Artículo 40.

El aprovechamiento de los bosques del Patrimonio Forestal del Estado quedará sujeto al pago de un aforo o valor del troncaje, por metro cúbico de madera en pie autorizada, fijado por la Junta Directiva del **INRENARE**, para los permisos y las concesiones directas, y por la adjudicación definitiva de la licitación en las indirectas.

Artículo 41.

El **INRENARE** queda autorizado para suspender cualquier operación o proyecto que se realice dentro de los bosques nacionales que constituya o pueda derivar en presunto delitos ecológicos, para investigar y evaluar las repercusiones de los mismo y ubicar las responsabilidades correspondientes, si las hubiere. Las autoridades locales, distritoriales, provinciales y nacionales, y la fuerza Pública, están obligadas a brindarles pleno apoyo.

Capítulo II

De Los Bosques Artificiales En Tierras De

Propiedad Privada

Artículo 42.

Los bosques artificiales de propiedad privada, plantados a expensas del propietario, podrán ser aprovechados de acuerdo al plan de manejo y cuando el dueño así lo estime conveniente, con excepción de lo indicado en los artículos 23 y 24 de esta Ley. Sin embargo, deberá comunicarlo al **INRENARE**, para efectos de estadísticas y para que esta institución le extienda la guía de transporte forestal.

Artículo 43.

Toda superficie de tierra en propiedad privada cubierta con bosques naturales o artificiales quedará exenta de todo impuesto nacional, previa evaluación del **INRENARE**.

Capítulo III

De Los Bosques De Las Comarcas Y Reservas

Indígenas

Artículo 44.

Los permisos y concesiones de aprovechamiento forestal, en áreas de Comarcas o Reservas Indígenas y Comunidades Indígenas serán autorizados por el **INRENARE**, conjuntamente con los congresos respectivos, previo estudio de un plan de manejo científico.

Capítulo IV

De La Plantaciones Comunales

Artículo 45.

Los permisos para aprovechar las plantaciones comunales, serán otorgados por el **INRENARE** conjuntamente con los Organismos Comunitarios que hayan establecido dichos bosques, de acuerdo a lo establecido en los planes de manejos respectivos, o en su defecto, de los que se establezcan legalmente con posterioridad y que reúnan a la mayoría de los que participaron en la forestación o de sus representantes autorizados.

De no existir tales organizaciones, serán las Juntas Locales, legalmente reconocidas, las que podrán contratar con el **INRENARE** el aprovechamiento de tales de bosques comunales, indicando

en dicho contrato el destino exacto de los recursos que se deriven de tal aprovechamiento.

Título III

Del Control De La Producción Forestal

Artículo 46.

El **INRENARE**, salvo lo contemplado en el artículo 42 de esta Ley, reglamentará y fiscalizará el manejo aprovechamiento, transporte, transformación, tenencia y comercialización de los productos forestales, procedente de los bosques naturales, procurando la racionalización de estas actividades.

Artículo 47.

El procesamiento o transformación manual, mecánica o de cualquier otra forma, de madera en trozas proveniente del bosque natural, pagará una tarifa no inferior a dos balboas (B/. 2.00) por metro cúbico de madera procesada, que será establecida y revisada periódicamente por la Junta Directiva del **INRENARE**.

Parágrafo. El pago de la tarifa se hará al **INRENARE** mediante declaración jurada de la producción hecha por la persona o jurídica transformadora.

Artículo 48.

El transporte de productos y subproductos forestales nacionales o importados, dentro del territorio nacional, deberá efectuarse bajo el amparo de guías de transporte forestal, expedida por el **INRENARE**.

Parágrafo. El valor de esta guía de transporte forestal será fijado mediante Resolución de la Junta Directiva del **INRENARE**.

Artículo 49.

Ningún producto o subproducto forestal podrá transportarse dentro del territorio nacional sin la guía correspondiente, extendida por el **INRENARE**, el cual establecerá puestos de control forestal, los que recibirán el apoyo de la fuerza pública y retendrán los productos que sean movilizados sin guías de transporte, para la investigación correspondiente y decisión ulterior por las autoridades del **INRENARE**.

Artículo 50.

Los inspectores, guardabosques y guardaparques del **INRENARE** ejercerán funciones de protección y fiscalización para la conservación, manejo, aprovechamiento y transporte de los recursos naturales renovables, y mantendrán la debida coordinación con la Fuerza Pública, la cual le brindarán todo el apoyo que sea necesario para el cabal cumplimiento de tales funciones.

Artículo 51.

Igualmente, los funcionarios indicados en el artículo anterior, quedan facultados para visitar cualquier área de bosques natural o artificial, con el propósito de colaborar o solicitar colaboración en el cumplimiento de sus funciones

Artículo 52.

El establecimiento de nuevas plantas de transformación de productos y subproductos forestales será autorizado, por el Ministerio de Comercio e Industrias y/o autoridades municipales, conjuntamente con el **INRENARE**.

Artículo 53.

Las industrias o empresas de transformación y utilización de productos y subproductos forestales están obligadas a suministrar anualmente a las entidades estatales citadas, la información y estadísticas industriales que les sean solicitadas, las cuales serán de carácter confidencial. Esta información podrá ser verificada por los funcionarios del **INRENARE**.

Artículo 54.

Los inspectores del **INRENARE**, podrán inspeccionar en cualquier momento, los productos o subproductos forestales en posesión de las industrias o empresas transformadoras las cuales

están en la obligación de proporcionar toda la información solicitada sobre la procedencia de tales materiales.

Artículo 55.

Los propietarios de establecimientos de los que trata el artículo anterior, sólo podrán adquirir y recibir productos y subproductos forestales, cuya extracción y guía de transporte hayan sido autorizadas por el **INRENARE**. De lo contrario incurrirán en responsabilidad penal, sin perjuicio de que tales productos sean decomisados por el **INRENARE**.

Artículo 56.

El **INRENARE** y el Ministerio de Comercio e Industrias de común acuerdo y previa consulta con los industriales de la madera, y con base en la política forestal, estudios de mercados y otras investigaciones, reglamentarán las exportaciones e importaciones de productos y subproductos forestales, con la finalidad de proteger los bosques naturales.

Artículo 57.

El **INRENARE** podrá contratar servicios temporales para la detección, prevención, decomiso, vigilancia y aprovechamiento de los productos y subproductos forestales extraídos ilegalmente y la evaluación de daños y perjuicios ecológicos. Los recursos para estas acciones provendrán del Fondo de Protección y Desarrollo Forestal.

Título IV

Del Fomento Para El Manejo De Bosques

Y Del Establecimiento De Plantaciones

Forestales

Artículo 58.

El Estado brindará incentivos a la personas naturales o jurídicas que contribuyen a la reforestación de las tierras estatales que sean de aptitud preferentemente forestal. Asimismo, fomentará y ofrecerá, a través del **INRENARE**, apoyo y asesoramiento forestal, y fiscalizará el manejo sostenido de tales plantaciones y del bosques natural.

Artículo 59.

El Estado incentivará el establecimiento de cercas vivas, cortinas rompevientos y pequeños bosques en las áreas con cultivos o pastizales.

Artículo 60.

El Estado reconocerá la validez de los contratos de arrendamiento de fincas a cualquier título, reconocido legalmente, siempre que éstas se dediquen a actividades de repoblación, manejo y/o aprovechamiento forestal, sujetos a lo establecido en la presente Ley. Para tales efectos, se dictará la reglamentación respectiva.

Artículo 61.

Se considerarán excluidas de los fines de la Reforma Agraria la fincas privadas, calificadas como de aptitud preferentemente forestal, con plan de reforestación y de manejo aprobado en ejecución o por ejecutarse.

Artículo 62.

El artículo 68 del Código Agrario queda así:

Artículo 68.

Las fincas que hayan reforestado o dejado con bosques naturales primarios o secundarios, al menos, la mitad de las parcelas estatales adjudicables que ocupan con derechos posesorios, conforme a un plan de manejo aprobado por el **INRENARE**, se considerarán adjudicatarias mediante título de propiedad condicionado, con las limitaciones establecidas en el Artículo 12 de este Código.

Artículo 63.

Para los efectos de lo dispuesto en esta Ley, todos los créditos de origen estatal que sean otorgados para promover la reforestación, el manejo sostenido de bosques naturales y artificiales, serán considerados créditos de fomento.

El Estado incentivará a la banca Privada para que dedique de su cartera, al financiamiento de la actividad forestal. El Ministerio de Hacienda y Tesoro reglamentará estos incentivos.

Artículo 64.

Modifíquese los literales b) y c) del Artículo 3 de la ley N° 68 de 15 de diciembre de 1975, por el cual se crea el Seguro Agropecuario y el Instituto Agropecuario así:

Artículo 3....

- b. Las especies agrícolas, ganaderas y forestales susceptibles de ser aseguradas;
- c. Los riesgos agrícolas, ganaderos y forestales que se cubrirán;

Artículo 65.

A los efectos de asegurar para el país beneficios de mejor y mayor aprovechamiento de su riqueza forestal, se promoverá el desarrollo de la producción y la industria forestal, y para tal fin, el Organismo Ejecutivo, a propuesta del **INRENARE**, dictará medidas en favor de aquéllas, para facilitar la importación de equipos y de finas.

Artículo 66.

El **INRENARE** podrá conceder primas y premios de estímulo a las actividades forestales científicas, de fomento y de industrialización de nuevos productos forestales.

Artículo 67.

El **INRENARE** someterá a consideración de la industria forestal nacional, las normas de calidad, tecnologías apropiadas para el aprovechamiento óptimo de la materia prima, sistemas de medidas e inmunización de la madera y otros, con el propósito de hacer un mejor uso de los recursos forestales.

Aquellas empresas que adopten lo dispuesto en este artículo, se podrán acoger a los beneficios estipulados en el artículo anterior.

Título Y

Del Financiamiento

Artículo 68.

Para el cumplimiento de los objetivos de la presente Ley, el **INRENARE** dispondrá de un Fondo de Protección y desarrollo Forestal, en adelante **FONDEFOR**, constituido por:

- 1) Los recursos financieros que le asigne el Estado, a través del presupuesto General;
- 2) No menos del 50% de los fondos que obtengan en concepto de permisos, derechos de inspección, tasas por ser-servicios técnicos, guías de transporte forestal y el impuesto de procesamiento, conforme lo disponga la junta Directiva del **INRENARE**;
- 3) Los ingresos provenientes de multas, decomisos e indemnización, por infracción a esta ley y sus reglamentos;
- 4) Los ingresos por concepto de venta de semillas, madera, plantas y otros productos y subproductos forestales,
- 5) Los ingresos provenientes del porcentaje que corresponde al **INRENARE**, de acuerdo a lo establecido en la Ley N° 55 de 10 de julio de 1973 sobre impuestos municipales;
- 6) Cualquier contribución, legado o donación que se haga al **INRENARE** con este propósito; y
- 7) Los préstamos de organismos de financiamiento internacionales u otras fuentes para los fines de esta Ley.

Artículo 69.

Los recursos del **FONDEFOR** serán destinados exclusivamente a la ejecución de obras y actividades relacionadas con el fomento, protección, manejo, supervisión, control e investigación y extensión de los recursos forestales, que ejecute o financie el **INRENARE**, bajo la supervisión de la Contraloría General de la República.

Título VI

De La Rozas Y Quemaz

Capítulo I

Disposiciones Generales

Artículo 70.

Los permisos necesarios para rozar y quemar serán gratuitos.

Artículo 71.

Los permisos serán extendidos por la Dirección Regional respectiva del **INRENARE**, por delegación de la Dirección General.

Artículo 72.

La Dirección Ejecutiva Regional del **INRENARE**, podrá comisionar temporalmente la responsabilidad anterior al Alcalde, Corregidor o principal autoridad administrativa del lugar.

Artículo 73.

El funcionario comisionado que extiende un permiso para rozar o quemar está obligado a informar mensualmente a la Dirección Regional o Agencia del **INRENARE** más cercana, sobre los permisos otorgados en dicho período.

Artículo 74.

Las autoridades policivas que otorguen tales permisos se responsabilizarán que las rozas se limiten, estrictamente, al área permitida y que las quemaz se realicen con todas las precauciones necesarias para evitar daños a bienes del Estado o perjuicios a terceros.

Artículo 75.

Las autoridades administrativas y policivas del lugar prestarán todas su colaboración para evitar las violaciones a lo establecido en el presente Título.

Artículo 76.

Los permisos para rozar y quemar en Áreas Silvestres Protegidas estarán, necesariamente sujetos al Plan de Manejo del Área respectiva.

Artículo 77.

Las multas que se impongan en razón de la presentes disposiciones serán patrimonio del **INRENARE** y formarán parte del **FONDEFOR**.

Capítulo II

DeLasRozas

Artículo 78.

Para efectuar rozas en terrenos agrícolas bajo derechos de posesión y propiedad privada, el titular del dominio no necesitará permiso.

Artículo 79.

Queda terminantemente prohibido limpiar, socolar; rozar o talar bosques de propiedad del Estado.

Artículo 80.

Para limpiar, socolar; rozar o talar un bosque natural primario o secundario en terrenos bajo derecho de posesión o propiedad privada, se requiere necesariamente, permiso de la autoridad competente, que podrá ser extendida previa inspección obligatoria.

Artículo 81.

Quien infrinja los artículos anteriores, le corresponderá una pena de treinta (30) días a seis meses de prisión.

Artículo 82.

Cuando las actividades descritas en los artículos 78 y 79, se realicen en terrenos cubiertos con bosques de protección y en bosques especiales, así declarados por ley o Junta Directiva del **INRENARE**, la sanción indicada en el artículo anterior será el doble.

Artículo 83.

Igual sanción corresponderá a quien ejecute las conductas típicas indicadas en los Artículos 78 y 79, en Areas Silvestres Protegidas.

Capítulo III

De Las Quemias

Artículo 84.

Se prohíbe realizar quemias, sin permiso.

Artículo 85.

El permiso señalado en el artículo anterior; debe ser solicitado con quince (15) días de anticipación a la fecha en que se realizará la quema.

Artículo 86.

La solicitud para quemias deben contener los siguientes requisitos;

- 1)El derecho de posesión o título de propiedad, sobre el terreno.
- 2)Aviso a los colindantes, de la fecha y hora de la quema.
- 3)Haber hecho las rondas con mínimo de cinco (5) metros de ancho.
- 4)Contar con el personal necesario e idóneo para efectuarla.
- 5)Otras medidas que la experiencia y condiciones del terreno determinen.

Artículo 87.

Se reconocen, para los efectos de la solicitud del permiso de quema, los acuerdos entre los propietarios con derechos reconocidos y los usuarios o usufructuarios. Para estos, el interesado deberá presentar prueba de los mencionados acuerdos.

Artículo 88.

Las quemias se realizarán, siempre, de afuera hacia adentro, partiendo desde la ronda.

Artículo 89

Si en la fecha y hora escogidas para ejecutar la quema, las condiciones ambientales son desfavorables, la misma se pospondrá por el tiempo necesario hasta que las condiciones sean favorables. Será responsable de esta decisión el poseedor del permiso.

Artículo 90.

Quedan terminantemente prohibidas las quemias en terrenos con bosques primarios.

Artículo 91.

Quien viole las disposiciones sobre las quemas será sancionado de acuerdo a las siguientes normas:

- 1.Si la quema se realiza en terrenos con derechos reconocidos, sin el permiso correspondiente, la sanción será de una multa de cien balboas (B/. 100.00) a quinientos balboas (B/. 500.00)
- 2.Si la quema se realiza en terreno con derechos reconocidos, pero en bosques naturales primarios, la sanción será de una multa de mil balboas (B/. 1,000.00) a dos mil balboas (B/. 2,000.00).
- 3.Si la quema se realiza sin autorización en un Área Silvestre protegida o en bosque especial la sanción será de un (1) año a tres (3) años de prisión. Igual sanción se aplicará si la quema se realiza en un bosque de protección o en un bosque especial.

Artículo 92.

Cuando por negligencia, impericia o imprudencia una quema produzca daños y perjuicios a bosques primarios, propiedad del Estado u otras áreas rurales públicas, incluyendo las Areas Silvestres Protegidas o a tercero, el poseedor del permiso será responsable de aquellos y queda obligado a indemnizar, conforme a sentencia del juez competente.

Artículo 93.

Si los daños y perjuicios producido por la quema, son contra bosques primarios propiedad del Estado o Areas Silvestres Protegidas, el culpable estará obligado a reforestar de acuerdo al estudio técnico realizado por **INRENARE**.

Título VII

De Las Infracciones, Sanciones

Y Procedimientos

Capítulo I

De Las Faltas

Artículo 94.

Se consideran infracciones a esta ley:

- 1)El aprovechamiento de los bosques naturales sin autorización del **INRENARE**;
- 2)El incumplimiento de las obligaciones que imponen los permisos, concesiones de aprovechamiento forestal y planes de manejo;
- 3)La tala, anillamiento y envenenamiento de árboles, estén aislados o formando bosques, sin permiso previo del **INRENARE**, con excepción de lo establecido en el

Artículo 42 de la presente Ley;

- 4)El incumplimiento de las normas y regulaciones establecidas por el **INRENARE**, sobre prevención y control de incendios, plagas y enfermedades forestales;
- 5)La destrucción o alteración de señales, linderos, avisos y mejoras establecidas por el **INRENARE**, sin perjuicio de la obligación de este organismo de denunciar el hecho ante el Ministerio Público;
- 6)La adquisición, a transporte, transformación y comercialización de productos y subproductos forestales, si el amparo de los permisos, concesiones, guías u otros documentos que deba expedir el **INRENARE**;
- 7)La negativa de las personas naturales o jurídicas a entregar
a los funcionarios forestales competentes, información sobre el origen, aprovechamiento, transformación, transporte o comercialización de productos o subproductos forestales, y a permitir a tales funcionarios la inspección de estos productos o subproductos, que almacenen o procesen.

- 6)La tala a orillas de los ojos de agua, lagos, lagunas, ríos y quebradas; y

7) Todo incumplimiento de la presente Ley.

Artículo 95.

Las infracciones señaladas en el artículo anterior serán sancionadas con multa de hasta cincuenta mil balboas (B/. 50,000.00) según la gravedad, la condición socioeconómica, cultural o la reincidencia del infractor, sin perjuicio de lo que dispongan las leyes penales y civiles.

La imposición de las sanciones por las infracciones descritas será competencia del **INRENARE**, quien las reglamentará en función a través de la Junta Directiva.

Artículo 96.

La reincidencia en las infracciones del Artículo 94 recibirá al menos, el doble de la sanción o pena pecuniaria anteriormente señaladas y producirá la inhabilitación del infractor; para obtener permiso o concesiones forestales o realizar negociaciones con el **INRENARE**, por un lapso no menor de cinco (5), ni mayor de veinte (20) años y con pena de prisión de un (1) mes hasta tres (3) años, según la gravedad de la infracción.

Artículo 97.

Los productos forestales aprovechables que hayan sido cosechados, transportados o almacenados ilegalmente, serán retenidos y decomisados por el **INRENARE**, una vez comprobada su ilegalidad.

Los productos o subproductos forestales decomisados podrán ser utilizados directamente por el **INRENARE** para sus propias necesidades o serán vendidos mediante los procedimientos establecidos en la ley y el, producto de tales ventas será ingresado al **FONDEFOR**.

Artículo 98.

La declaración jurada que indica el párrafo del Artículo 47, podrá ser revisada por el **INRENARE**. De no ajustarse a lo declarado, se impondrá a la empresa una multa igual al doble del valor de la madera no declarada, y al pago de los impuestos omitidos.

Capítulo II

De Los Delitos Ecológicos

Artículo 99.

Se consideran delitos ecológicos en contra de los recursos naturales:

- 1) La provocación de incendios forestales.
- 2) La tala y destrucción de los árboles, y los movimientos mecanizados de tierra de cualquier naturaleza, en los Parques y Reservas nacionales, sin previa autorización del **INRENARE**.
- 3) La alteración del balance ecológico del área afectada por acción mecánica, física, química o biológica sin autorización previa del **INRENARE** que imposibilite su regeneración inmediata, natural y espontánea.
- 4) La construcción no autorizada previamente de diques, muros de contención o desvíos de cauces de ríos, quebradas u otras vías de avenamiento o desagüe natural.

Parágrafo. Para la investigación evaluación y clasificación de los delitos ecológicos descritos, se conformará una Comisión Técnica investigadora Ad - I loc., la cual emitirá sus criterios a través de una resolución motivada que servirá como denuncia formal, que se interpondrá en los Tribunales respectivos.

La comisión estará conformada de la siguiente manera:

- a. El Director Nacional de Administración Forestal del INRENARE o la persona que él designe, quién la presidirá.
- b. El Director Nacional de Reforma Agraria del ministerio de Desarrollo Agropecuario o el, profesional que él designe, quien será el secretario.

c.El decano de la Facultad de Ciencias Naturales y Exactas de la Universidad de Panamá o el profesional que él designe.

ch.El presidente del Colegio de Ingenieros Forestales de Panamá o el Colegiado que él designe.

d.El Alcalde del Distrito correspondiente, o la persona que él designe.

e.En las Comarcas y Reservas Indígenas, un representante de las autoridades o de los Congresos respectivos.

Artículo 100.

Los delitos ecológicos a que se refiere el artículo anterior; tendrá las siguientes sanciones:

- 1)El decomiso de las herramientas, maquinarias, equipo y materiales utilizados directamente en la comisión del delito.
- 2)Multa hasta cincuenta mil balboas (B/: 50,000.00).
- 3)Penas de prisión de seis (6) meses a cinco (5) años, según la magnitud del daño provocado.

Las personas que resulten culpables de delitos ecológicos, deberán compensar los daños y perjuicios producidos.

Artículo 101.

Si alguno de los hechos descritos como delictivos, de conformidad con los que dispone el Artículo 99, fuera cometido por un funcionario del **INRENARE** o a cualquier otra entidad pública que directa o indirectamente se encuentre relacionado con la actividad forestal, se le impondrá además de las penas señaladas, inhabilitación para el ejercicio de cargo público hasta por un período de cinco (5) años.

Artículo 102.

Para el otorgamiento de las autorizaciones previas por el **INRENARE**, a que se refieren los numerales 2, 3 y 4 del Artículo 99 sobre delitos ecológicos, se requiere que el interesado presente a consideración del **INRENARE**, una evaluación o estudio del impacto Ambiental y plena justificación de la acción o proyecto que pretende ejecutar. La Junta Directiva del **INRENARE** reglamentará esta materia.

Título VIII

De La Educación, Capacitación

Investigación De Los Recursos Naturales Renovables

Artículo 103.

El Estado promoverá y facilitará la integración de la educación relativa a los recursos naturales dentro de las funciones de educación, capacitación, extensión e investigación.

Artículo 104

Corresponderá al Ministerio de Educación fortalecer y fomentar, a través de la educación y de la información, el conocimiento de la naturaleza, así como la necesidad de conservar, proteger y aprovechar, ordenadamente, los recursos naturales renovables, en beneficios de

Artículo 105.

La Educación Ambiental formará parte del proceso educativo, de forma tal que se destacará con el proceso de desarrollo del país; para tal efecto, el proceso educativo, será continuo, permanente y extensivo a todos los niveles sociales, concediéndose especial importancia en los programas de educación formal, no formal e informal para sus proyecciones a la comunidad.

Artículo 106.

La Universidad de Panamá y otras instituciones superiores promoverán, apoyarán y facilitarán la formación de científicos, profesionales y técnicos especialistas en asuntos reactivos al ambiente y los recursos naturales.

Artículo 107.

Corresponde al **INRENARE** en colaboración con entidades públicas y privadas, promover cursos de capacitación y extensión, dirigidos a sus funcionarios y a todos los usuarios de los recursos naturales.

Artículo 108.

El INRENARE fomentará la capacitación de su personal tanto a nivel nacional como internacional, con miras a perfeccionar la formación profesional de éstos.

Artículo 109.

El INRENARE fomentará, con el Centro de Perfeccionamiento de Recursos Humanos en el Sector Público (**CEPRHUSEP**), del Ministerio de Planificación y Política Económica (**MIPPE**) y el Ministerio de Educación un programa de capacitación ambiental dirigido a orientar y sensibilizar a los servidores públicos en el adecuado manejo de los recursos naturales.

Artículo 110

Corresponderá al **INRENARE** en colaboración con otras entidades públicas o privadas, estimular y facilitar la difusión de los conocimientos generalizados y específicos reactivos al ambiente y los recursos naturales, a fin de sensibilizar la conciencia pública sobre la necesidad de proteger la calidad del ambiente y hacer uso racional de estos recursos.

Artículo 111.

El INRENARE en colaboración con otras entidades públicas o privadas, estimulará y facilitará las investigaciones relativas a los recursos naturales, al desarrollo de tecnología apropiada y la transferencia de nuevas tecnologías.

Artículo 112.

El INRENARE y las Organizaciones Privadas conjuntamente con el Ministerio de Desarrollo Agropecuarias de Panamá (**MIDA**), el Instituto de Investigación Agropecuarias de Panamá (**IDIAP**), promoverán a través de la investigación, la integración de la selvicultura con la agricultura y la ganadería, dada la gran importancia que tienen la producción combinada de árboles con alimentos.

Artículo 113.

El INRENARE establecerá un Centro de Investigación para, establecer bosques nacionales.

Artículo 114.

La Junta Directiva del **INRENARE**, queda facultada para establecer bosques nacionales.

Artículo 115.

Se autoriza a la Junta Directiva del **INRENARE**, a crear y reglamentar los permisos comunitarios de explotación en áreas indígenas.

Título IX

Disposiciones Finales

Artículo 116.

Derogase el Decreto Ley N°39 de 29 de septiembre de 1966; el Decreto Ejecutivo N°44 de 16 de febrero de 1967 y cualquier otra disposición que sea contraria a la presente Ley.

Artículo 117.

Se subroga el Artículo 65 de la Ley N°37 de 21 de septiembre de 1962 (Código Agrario) y los literales b y c del Artículo 3 de la Ley N°68 de 15 de septiembre de 1975.

Artículo 118.

Esta Ley empezará a regir a partir de su promulgación.

Comuníquese Y Publíquese

Dada en la ciudad de Panamá, a los **28** días del mes de Diciembre de mil novecientos noventa tres (**1993**)

El Presidente

Arturo Vallarino

El Secretario General

Rubén Arosemena Valdés

Órgano Ejecutivo Nacional - Presidencia De La República - Panamá, República De Panamá, 3 De Febrero De 1994

Guillermo Endara Galimany

Presidente de la República

Cesar Pereira Burgos

Ministro de Desarrollo Agropecuario